



Afsalsbréf o.fl. v. laxveiðiréttindi í Elliðaám. 1837-1853

Aðfnr. 1352, örk 3

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Skönnun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Afsalsbréf.

Eg undirskrifadur Sveinn Jónsson: Artúni gjöri þeimur þannig, að eg hefji silt og afhendi, einsoð eg þeimur silt og afhendi frá mér og mínum erfingjum til handa þerra kaupmanni Pítli Thomsin og hans erfingjum, eignarjörð mína Artúni í Mosfellsfirði og Þjósar fýslu 100 ad dyrlitka með 3. búgyldum, hölmum þeim, er þunni teikna i Ellidaám, og öllum þúsam sínu þunni fylgja, i því ásigtkomulagi, sínu þau nú eru, fyrir umsamid kaupverð 600 sígi, sex hundrud-riksbankadali reidu, sílfurs. Og þar kaupandi nú þegar hefur tekið þessu kaupverði, þá sígi eg þeimur þessa jörð Artúni, með öllum þunnum sínu, sínu þunni á eður eignast þann, að vera hans örjafanlega eign. Og afsala eg mér og erfingjum mínum allann inntauðnar og brigðarítt þe teðrar jardar, og skuldbind mig þil að halda jörðinni láusri og lidugri (fyrir) þunmar núverandi ábúanda i nðvita árs fardögum 1849, þil hverrar teðrar allh útsvar af jörðinni hvílir á síljanda, og jörðinn afhendi ist kaupanda. —

Með þessu lögligu afsalsbrífi mínu, sínu kaupandi á fýljst að láta þinglýsa, nær þönum þótenast, afhendast þönum einnig öll þauð þin eldri þeimildarþejót, sínu eg hefji i þöndum fyrir teðri jörðu.

Allur síð þöstradur, sínu teðtir af sölu þejvari hvílir þafnt á teðum, síljanda og kaupanda. —

Að eg með fullu ráði og þúsam vilja hefji samid þetta afsalsbrif, stæðfestist með mínni eignun, og viðþaðdra vitundarvotta undirskrift og innsigli. —

ph. Reykjavík D. 8 Oct. 1848

Þem vitundarvottar
Sivertsen Thomsin

Sveinn Jónsson
m. h. o.



Verle

8 Oktob. 1849
Aðskilnaðsbréfið frá Jóni Ástveini, útgáfist af
Sveini Jónssyni til fæddu Laugmanns Delle
Thomseur frá Öðskis, þi lúfist í maun laloflig
natto að lúgafelli fráun 2an júní 1849, og iunfórt
í Gjullbráun, ^{þó} í gjólu útsalshrafabók N. 56 b. 57
aktuaf. Jóni

Gjullbráun, Þófar gjólu skrifstofu 22 Aug 1849
M. Jónsson

No 11
Læmduft þar Lögum: Reykjavík 1849
24 Aug 1849
Christianus
vagn

u
auf
un-
lin
ri
aw

N^o 13.

lett g ad N^o 6
Samlagt þó E. hand í Reykjavík, den 13 Aug 1849
Christiansen
comp